



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LIX

Precios de Suscripción		Tetra.	Año
Castro-Urdiales		12.00	48.00
Resto de España		17.50	70.00
Extranjero y Ultramar		22.50	90.00
Número corriente 1.00 pts., atrasado 1,25			

Redacción y Administración Calvo Sotelo  
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 27 de Noviembre de 1955

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 cts. linc.  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.923

## DESDE LA ESCALA DEL REY

### Instituto Laboral

Muy recientemente informábamos a nuestros lectores de que entre los diversos asuntos que el Alcalde llevaba en cartera para resolver en Madrid figuraba el relativo al Instituto Laboral.

Pues bien, en el Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes, día 17, fué aprobado el oportuno Decreto del Ministerio de Educación Nacional creando en Castro el Instituto Laboral de orientación minero-industrial, cuya noticia, anticipada telefónicamente por nuestro Alcalde desde la capital de España, corrió como reguero de pólvora por toda la Ciudad. El comentario general gira y muy optimista sobre la importantísima cuestión, máxime ahora en que el problema de la enseñanza atraviesa por un momento grave con motivo del sensacional cerrojazo del Colegio del Corazón de María que ha sido clausurado —por lo que se sabe— de forma definitiva.

Para el próximo curso —en Octubre de 1.956— está previsto el normal funcionamiento del Instituto y para entonces habrán de llevarse con celeridad las obras de adaptación del edificio y la construcción de los pabellones destinados a talleres, laboratorios, etc. etc., así como las viviendas para los profesores. Recordamos que en la finca elegida —hermosa por la situación geográfica y en amplitud— es la denominada «Villa Rosario», propiedad de Don Ramón Peña, posesión que forma una isla y que tiene caras a la carretera de Santander a Bilbao en sus trazados del Paseo de Brazomar y de la Playa.

La ciudad está jubilosa y de enhorabuena reinando una sana y contagiosa alegría de la que comparten

todas las clases sociales, pues a la hora de la verdad hasta las gentes económicamente fuertes sienten gran satisfacción al tener la constancia de que los hijos de los trabajadores y de la clase media podrán recibir una amplia preparación cultural y técnica que les permita un mejor nivel de vida.

El Ayuntamiento, la Jefatura Local del Movimiento, los Sindicatos, la Cofradía de Pescadores, la Asociación de Antiguos Alumnos de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, las Secciones Sociales y Económicas de los diversos Sindicatos, han cursado expresivos telegramas de agradecimiento a S. E. el Jefe del Estado y Caudillo Franco, Ministro de Educación Nacional, Director General de Enseñanza Laboral y Gobernador Civil-Jefe Provincial del Movimiento.

Son incalculables los inmensos beneficios que de todo orden reportará el Instituto Laboral a la Ciudad y su término municipal.

A nadie se le oculta el sacrificio económico que representa para el Ayuntamiento la aportación que preceptivamente le corresponde; pero el Ayuntamiento, como vivo y genuino representante del pueblo, cumple con una imperiosa obligación —entre otras— que es la de proporcionar a la juventud castreña una adecuada educación cultural y profesional mediante los más modernos sistemas de enseñanza que, como los utilizados por los Institutos Laborales, son la admiración del mundo entero.

Quede por hoy la humilde constancia de nuestra más íntima satisfacción al poder ofrecer esta noticia al vecindario en general. En sucesivas crónicas iremos ocupándonos de

otras facetas relativas al mismo asunto, para mejor orientación de nuestros queridos convecinos principalmente.

El Instituto Laboral es ya un hecho. Así lo han querido y conseguido el Ayuntamiento y el Consejo Local del Movimiento. Y así, también, la Dirección General de Enseñanza Laboral donde un hombre joven de la actual generación falangista viene realizando una asombrosa labor en toda España siguiendo las consignas del Caudillo Franco conducentes a la redención intelectual y profesional de la juventud trabajadora española. Ese extraordinario hombre, que es todo dinamismo y apasionada acción, es Carlos M.ª Rodríguez Valcárcel.

### Los Deportes

Los equipos representativos de esta comarca lograron el pasado domingo una triple victoria al vencer a sus respectivos rivales en los partidos de fútbol de competición oficial.

Por la mañana, en Mioño, el equipo juvenil castreño batió al de igual categoría, de Ampuero, por 3 - 1. El partido según referencias, resultó so-so y mal jugado por ambas partes, si bien en el segundo tiempo los castreños se repusieron. Los goles fueron marcados por Aguirre (2) y Redondo. La diferencia pudo ser mayor, pero a la hora del remate nuestros juveniles no sabían qué hacer con el esférico, o no acertaban en el blanco. Carasa tiró un penalty y puso la pelota en las manos del portero ampuerense. Alineación: Torre, Verde, L. M. Fuertes, Rodríguez, Hernández, Miquelarena; Villanueva, L. Fuertes, Redondo, Aguirre y Carasa.

Esa tarde, en el mismo campo, el equipo del Grupo Empresa «Cía Minera de Dícido» batió por cuatro goles a dos al de «Sniace», de Torrelavega. Los de Mioño se impusieron a sus rivales por agilidad y rapidez. El conjunto de «Sniace», en el que militan varios antiguos jugadores,

demonstró una mejor técnica, pasando excelentemente la pelota... cuando les dejaban; pero las bonitas combinaciones no bastan en fútbol. ¡Son precisos goles!...

Y por eso los pesados veteranos sucumbieron, con noble deportividad, ante el ímpetu y la sangre joven. El equipo de la «Cía. Minera de Dícido» habrá de dar mucha guerra y sin duda alcanzará un destacado puesto en la competición.

Y en Ampuero, esa tarde, el Castro F. C. venció por la mínima diferencia de 1 - 0 al Deportivo Ampuero. Dadas las pésimas condiciones del campo, que ya tenemos advertidas, no pudo practicarse un juego vistoso. Se impuso el alegre patadón y tentetioso, pero quedó la firme constancia de la superioridad de los castreños que a la hora de rematar no tuvieron suerte. Los locales, a última hora, estuvieron a punto de empatar. El arbitraje del Sr. García, discreto.

Alineación: Castillo II, Ocejo II, Ponte, Ruiz; Vélez, Careaga; Suárez, Presno I, Gutiérrez, Cano y Castillo I.

¡Que siga la racha de victorias, amigos!...

### Campaña de Navidad

Relación de donativos recibidos en el Excmo. Ayuntamiento para la Campaña de la Navidad del Humilde.

	Pesetas
Suma anterior	7.120,—
Excmo. Sr. Benigno Gorzález Aller	100,—
Carmelo Sánchez Pando	100,—
Luis D. Lezana	100,—
Julio Oberto Soba	25,—
Junta Vecinal de Islares	100,—
Hotel Paris	100,—
Manuel Alvarez	50,—
Cecilio Mar	100,—

(Pasa a segunda página)

(Viene de primera página)

S. A. Electra Agüera	100,—
Félix de Aguirre	35,—
José Portillo Llave y señora	200,—
Francisco Presno	25,—
María Antonia de Ulibarri	50,—
Junta Vecinal de Oriñón	50,—
Junta Vecinal de Ontón	100,—
Junta Vecinal de Santullán	200,—
Antolino Zorrilla	50,—
Monte de Piedad y Caja de Ahorros	200,—
Estanislao Ron y Cacho	100,—
Adorina Salaya, viuda de M. Nazábal	1.000,—
Tejidos Manuela	50,—
Junta Vecinal de Sámano	200,—
Belén Laredo	75,—
Bernabé Martínez Ruiz	50,—
Ignacio M.ª de Urrutia	100,—
Banco de Bilbao	500,—
Andrés de la Llosa Martínez	100,—
José Ibarra Hornoas	100,—
Banco de Vizcaya	500,—
Incencio Llamas	50,—
Dolores Somovilla, viuda de Gaminde	100,—
Sebastián Fernández	10,—
Fé Ramirez, viuda de Rivas	200,—
Florentino Gutierrez	25,—
Suma y sigue	11.965,—

El Alcalde-Jefe Local del Movimiento.  
Fdo. V. HERRERA DIEZ

(Continúa abierta la suscripción).

## Conocimientos del Motor de Aviación

El castreño José Benito Urquijo, acaba de escribir un magnífico Texto para los Alumnos de las Escuelas de Aprendices de Aviación.

El haberle sido conferido este encargo, ya supone una confianza ilimitada, por parte de sus jefes, en las cualidades pedagógicas de José Benito Urquijo; y la perfección con que ha llevado a cabo su cometido, corrobora a su vez el recto criterio de quienes le encargaron labor tan árdua.

Después de su estudio reposado, podemos afirmar que el Texto es magnífico por su claridad aun en los conceptos más difíciles de la técnica del motor, por el procedimiento intuitivo que ha empleado, a base de numerosas esquemas y dibujos, casi todos ellos de propia mano y que supone paciencia benedictina, y por lo completo de la exposición, que abarca desde el simple motor de cuatro tiempos hasta los modernísimos turbo reactores, orgullo de las naciones más adelantadas. Al felicitar al joven escritor, por sus excelentes cualidades de maestro, nos felicitamos de que una vez más el nombre de Castro sea llevado en alas de los pájaros metálicos a las cuatro bandas del universo, gracias al indispensable Texto de un ilustre castreño.

Hi APODACA, C. M. F.

Hermosa habitación propia despacho alquilase. Razón Administración.

## Suscripción

abierta para allegar fondos con que adquirir un pie artificial para la niña Josefina Lizoain, víctima de accidente de automóvil

Suma anterior 1.000 Ptas.	
María Hurtado Múgica	25,—
Julio Oberty Soba	50,—
Eduardo Ron Acebal	25,—
Miguel Murguía	25,—
Café «La Marina»	25,—
F. González Tamayo	25,—
Sra. Vda. de Rivas	100,—
María Azcárate	10,—
Sebastián Fernández	10,—
Roberto González Herrero	100,—
La niña Rosa Mari Abarrategui	51,—
Suma y sigue	1.446,—

Continúa abierta la suscripción bajo los mejores auspicios:

Podrá o no constituir un éxito económico que llene los caritativos y humanitarios fines que se propone, pero lo que no tiene duda es que ha contribuido ya, a descubrir el tesoro de bondad y generosidad innata de una niña, la más pequeña conante, en edad, de la lista precedente, si bien rivalice en grandeza de corazón con cualquiera de ellos y que por provenir de una niña constituye un rasgo que merece destacarse.

La niña Rosa María Abarrategui es titular de una hucha de la Sucursal de la Caja de Ahorros de Santander, en esta ciudad; y el lunes pasado, al día siguiente de iniciarse la suscripción, se presentó en aquella Sucursal, con su hucha, diciendo: «Abrán mi hucha y cuanto en ella tengo ahorrado, quiero se ingrese en la suscripción para Josefina». El resultado de sus ahorros eran las cincuenta y un pesetas con que aparece orlada la precedente lista.

El gesto profundamente emotivo de este Angelito, que como su nombre es todo fragancia y armonía, Rosa María, ha bendecido esta obra, que pequeña en sus humanos límites, se envuelve en ambiciosas arúeas de amor al prójimo que es el mejor medio y camino seguro para llegar a amar a Dios.

## Santa Cecilia

El Martes día 22 los músicos de la Banda Municipal celebraron la festividad de su patrona Santa Cecilia.

En el Ayuntamiento fueron obsequiados con un vino de honor y seguidamente se celebró en la Plaza de España un gran concierto en el que fueron interpretados magistralmente bellos trozos musicales.

A las dos de la tarde se reunieron en fraternal banquete en el que se les sirvió un espléndido menú en los comedores del Café Bristol.

Durante el ágape reinó mucha alegría y fueron entonadas delicadas canciones alusivas al acto.

Enhorabuena y hasta el año que viene.

## EL DEPORTE Y LOS ESTADIOS

Por Francisco Szgriant

(Continuación)

Como sonrientes panorámicas, aparecen en este grisáceo horizonte dos proyectos de inmediata posibilidad: el que, según se comenta en el mundillo atletico, tiene dispuesto para Nueva Montaña la citada Empresa Quijano, análogo al de Los Corrales, y el Estadio Municipal, aprobado por el Excmo. Ayuntamiento, la Delegación Nacional de Deportes y por las Federaciones de Atletismo, Fútbol, Ciclismo y Bolos, que irá emplazado en Las Llamas y al que tendría acceso la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo». Buena coyuntura en el próximo año la del centenario del insigne escritor con la celebración de los Juegos del Cantábrico, para conseguir de la Superioridad la realización del Plan.

Si bien la zona occidental con los dos primeramente citados, ha salvado el escollo, el Este de la provincia, sigue con su nudo gordiano, pues no contando con ningún emplazamiento, es sin embargo, el que más promete en el aspecto deportivo. Como lugar más adecuado destaca, sin duda, Castro-Urdiales, por dos razones poderosas: su situación geográfica con buenas comunicaciones y propia pa-

ra celebrar en él encuentros interprovinciales con Vizcaya, y la de ser esta ciudad la cuna del atletismo montañés, promesa por tanto para la reivindicación de un rango merecido. Felizmente, ya nuestro magnífico alcalde don Vicente Herrera, que viene abordando todas las dificultades, tiene en vías de realización un precioso proyecto junto a la playa con una situación envidiable.

Y dejamos a cargo de los técnicos el señalar, en un futuro inmediato (unos cinco años) otro campo de esta naturaleza donde confluyan los aficionados de Santoña, Laredo, Rianales y Ampuero.

Hemos hablado hasta aquí de los estadios de primera categoría, aptos para celebrar competiciones de carácter oficial, incluso nacional, y que facilitan la superación del individuo en su lucha por la mejora de las plusmárcas. Pero éstos no pueden prodigarse si no es en zonas de gran población (por ejemplo, es inexplicable que la vecina Baracaldo no cuente con pistas), porque su complicada construcción implica un costo considerable.

(Continúa en el próximo número).

## Enlace Maestre Aznar - Bermejillo Mascias

El pasado 29 de Octubre, a las seis de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, de Madrid, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita María del Rosario Bermejillo Mascias con don Miguel Maestre Aznar, cuyos jóvenes, al igual que sus familiares son tan conocidos en Castro donde cuentan con grandes amistades.

Actuaron de padrinos, por parte de ella, su padre, el ilustre Doctor don Manuel Bermijillo, Catedrático de la Universidad Central, y por el contrayente, su hermana doña Florentina Maestre de Delgado.

El novio estuvo representado por su tío, don Javier Maestre Zapata. Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Esteban Bilbao Eguía, Presidente de las Cortes Españolas; don Manuel Arizmendi, don Juan Zorrilla, don Salvador Arana de la Sota, su hermano don José Bermijillo y sus hermanos políticos, don Eustasio Herraz y don Manuel Nogueira, por parte de la novia; y sus tíos, el Marqués de Villalba de los Llanos, don Miguel, don Antonio y don Juan Maestre; y sus hermanos políticos, don Roberto Osborne Pérez de Guzmán, y don Antonio Delgado, por parte del novio.

El nuevo matrimonio ha fijado su residencia en Caracas (Venezuela).

Terminada la ceremonia religiosa fué servido un Inñch a los numerosos familiares e invitados, en los salones de la Igle-

sta, por el popular Perico Chicote.

Tanto a los recién desposados como a sus distinguidos familiares, les hacemos presente nuestra más cordial enhorabuena deseándoles todo género de felicidades en su nuevo estado.

J. L. D.

## Don Isidro Maza

El día 12 del corriente falleció en Santander nuestro paisano y querido amigo don Isidro Maza Fernández, a los 67 años de edad.

Era castreño entusiasta y amante de su pueblo y todos los años nos hacía la visita durante las fiestas.

En su casa de la calle de San Fernando de la capital de nuestra provincia, tenía establecido un gran negocio de decoración artística que le produjo crédito y una desahogada posición económica y social.

En sus talleres construyó una magnífica motora en la que los días festivos capturaba en la bahía de Santander grandes cantidades de calamares.

Isidro que consagró todos sus desvelos y atanes a los cuidados y atenciones del hogar.

Que santa gloria haya, y a su esposa la respetable señora doña Dionisia Terán Goitia; a sus hijos doña Dionisia, don Isidro y doña María Paz; a sus hijos políticos don Felipe Moja, doña Victorina Machin y don Rafael Santos; a sus hermanos doña Valeriana y don Jacinto; a sus nietos;

a sus hermanos políticos, a sus sobrinos, a sus primos y demás familiares. Les acompañamos en el justo dolor que experimentan por esta irreparable desgracia que les aflige.

## Don Severiano Isusi

El día 4 del pasado Septiembre falleció en Méjico, a la edad de 73 años, nuestro querido amigo el entusiasta castreño, don Severiano Isusi Gutiérrez.

El extinto recibió cristiana sepultura en la Cripta particular del Panteón Español. Fué un buen esposo, modelo de padre y amante de toda su familia, y no dejó un sólo día de acordarse de su patria chica, Castro-Urdiales.

Descanse en la paz del Señor, el alma del finado y a su esposa la señora doña Luz Toral, a su hijo don Tomás, a su hija política doña Julia Farfan, a sus hermanos don Anastasio y don Alejandro María, a sus nietos, a sus hermanos políticos a sus sobrinos y demás familiares, les acompañamos en el sentimiento que les embarga por tan sensible como irreparable desgracia.

## Petición de Mano

Por la señora doña Josefina Sáinz Pardo, viuda de Diaz y para su hijo don Miguel Angel, ha sido pedida en Santander al señor don Nicanor Castellanos, Capitán de la Marina Mercante, la mano de su simpática hija Pepitin. La boda se celebrará D. m. en el próximo mes de Diciembre. Adelantamos nuestra enhorabuena a los futuros esposos, haciéndola extensiva a sus estimados familiares.

## Club Náutico

Por la Junta Directiva del Club Náutico, se hace público, que con fecha 11 de Noviembre ha quedado terminado el plazo de las aportaciones voluntarias para llevar a cabo la construcción del mismo.

La admisión de nuevos socios estará sujeta a la reglamentación y aprobación por la Junta Directiva de acuerdo con el reglamento aprobado por la Federación Nacional de Clubs Náuticos.

El Presidente

VICENTE HERRERA DIEZ

## ANUNCIOS

Don Gerardo D'Abaira Serrano, de las Arenas (Bilbao), ha solicitado autorización para instalar una fábrica de aprovechamiento de residuos de pescado, en la zona denominada de «Los Huertos». Durante el plazo de quince días hábiles se pueden formular reclamaciones por escrito.

Castro-Urdiales, 23 de Noviembre de 1.955

El Alcalde, Accidental  
J. L. DARRIBA

Aprobados los pliegos de condiciones y demás documentos relativos a la subas-

ta para la construcción de un grupo de cuarenta y ocho viviendas protegidas en el pueblo de Lusa, y de conformidad con lo establecido en el Art. 312 del Texto refundido de la Ley de Régimen Local, quedan expuestos al público a efectos de reclamaciones por espacio de ocho días.

Castro Urdiales, 25 de Noviembre de 1.955.

El Alcalde  
VICENTE HERRERA

Aprobados los pliegos de condiciones y demás documentos relativos a la subasta para la construcción de un grupo de 30 viviendas en el Barrio de Baltezana, pueblo de Ontón, y de conformidad con lo establecido en el Art. 312 del Texto refundido de la Ley de Régimen Local, quedan expuestos al público a efectos de reclamaciones por espacio de ocho días.

Castro-Urdiales, 25 de Noviembre de 1.955.

El Alcalde  
VICENTE HERRERA

## Vuelve "EL FEO"

Nuestro popular vecino don Santiago Sáinz Horna, «El FEO», vuelve de nuevo a abrir un establecimiento de bebidas. El próximo martes, día 29 del corriente, en la Avenida de los Mártires de la Cruzada, abrirá sus puertas al público, el «Bbr Loli», que se halla dotado de magníficas instalaciones modernas y donde los clientes podrán observar un excelente y completo servicio.

Y como la simpatía y buen carácter de su dueño son sobradamente conocidos por todos nosotros, auguramos a don Santiago Sáinz el más lisonjero éxito comercial al frente de su estupendo comercio.

## NOTICIAS

— Con el fin de unirse a su esposo ha salido para Montevideo acompañada de sus hijos la señora castreña doña Juanita Colina Gorriarán de San Martín

— Para Barcelona salió la señora doña Ciriaca Patiño, viuda de Laza.

— El día 2 de Diciembre próximo dará comienzo en la Capilla del Corazón de María, a las 9 de la mañana un novenario de misas por el descanso eterno del alma del señor don Rogelio Hoz y Pando, fallecido en Buenos Aires, Rep. de Argentina, en el año anterior. A sus estimados familiares, les reiteramos nuestro sentido pésame.

— A los 53 años de edad ha fallecido en el pueblo de Mioño el señor don Pedro Vázquez Domínguez, habiendo sido su muerte muy sentida. Descanse en paz y a su esposa la señora doña Angeles González, a sus hijos, doña María, doña Carmen, don Julián, doña Teresa, doña Angeles y doña Isabel; a su hijo político don Manuel Santamaria a su madre doña Petra, a sus hermanos, a sus hermanos políticos, a sus sobrinos y demás familia, les enviamos nuestro sentido pésame.

— Terminados los cursillos de peluquería ha regresado de Madrid la señora doña Victoria Espiga de Ibarra

## Las Pescas

Los fabricantes don Ramón Peña y Varga Hermanos están trayendo cantidades de anchoa de Avilés y otros puertos que trabajan como en primavera.

En nuestro puerto también se captura anchoa pequeña que sirve para la fabricación del filete.

Y los botes capturan cantidades de calamares y otros pescados que se venden a precios remuneradores.

El tiempo con cielo azul y un sol espléndido, aunque un poco frío debido a las heladas.

## BAR "LOI"

AVENIDA DE LOS MARTIRES

Vinos y Licores de todas Marcas

Especialidad en Callos

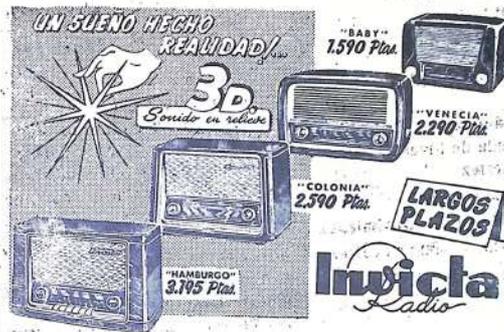
Apertura: Próximo Martes, día 29.

## Juan Ogando Pardo

Prácticante

Belén 42, - 1.º Castro-Urdiales

## RADIO MORENO



REPRESENTANTE EN  
LA COMARCA

Saturnino López

Avisos al Teléfono Núm. 3

MIOÑO

## AGENCIA FUNERARIA

“NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION”

DE

MERINO DIEZ

Ofrece sus servicios a particulares, con magnífico coche estufa. Se encarga tramitación entierros etc.

Huertos, 2 (Matadero)

CASTRO-URDIALES

Telefono, 32



FACILMENTE a su alcance  
por MENSUALIDADES

## Solicite Catálogo

Radios-Relojes-Neveras-Pucheros a presión-Lavadoras-Planchas-Enceñadoras-Aspiradores polvo-Máquinas de afeitar-Labaplatos-Radiadores-Discos-Batidoras-Frigoríficos-Cocinas eléctricas-Térmos eléctricos-Estufas Heladoras-Molinos-afila cuchillos-Mezcladoras-Lienadoras-Exprimidores.

Representante en la Comarca

Saturnino López Martínez

Avisos al Teléfono 3

Mioño

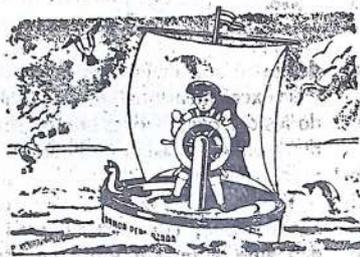
## Véndese

Máquina de punto del 10 X 9.  
Devanadora a seis pies.  
Rematadora «Rinoldi» (italiana).  
Informes este periódico.

## H. Luis Cuenca Luis

Procurador de los Tribunales

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescado  
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono, 48

Castro-Urdiales

## Café - Bar Bristol

Café Expres - Meriendas - Mariscos - Cerveza helada - Tapas y Batidos.

Surtido completo en Licores - Gok-Tails

Avenida de Generalísimo Teléfono, 60 Castro-Urdiales



Fotos de Galería - Primeras Comuniones - Bodas - Banquetes - Homenajes etc.  
Servicio ambulatorio y Reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la calle General Queipo de Llano, 17 - Castro-Urdiales

## HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre - Sitio céntrico y frente al mar - Esmerado servicio.  
General Mola, 24 Teléfono, 163 CASTRO-URDIALES

## Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199

Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería  
Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

María Teresa Helzel Ruiz Motor "FRASO"

Modista

Confecciones de punto a máquina.  
Santander, 22-1.

Auxiliar para bicicletas

LA ILUSTRACION DE CASTRO

## CONSOLIDADA, S. A.

Hispano-Americana de Seguros Generales  
Agentes para Castro-Urdiales y su Zona:

Miguel del Val Rumayor (Otañes)  
Constantino Moreno de la Helguera  
(Castro-Urdiales)

## MIRAMAR

Hotel - Restaurante - Balneario - Bar  
Abierto desde el 1.º de Julio

Teléfono, 142

Castro-Urdiales

## ELOCASOS, S. A. - Seguros

CASA CENTRAL - MADRID

### Almacenes SAN JOSE

Tejidos - Muebles - Calzados - Facilidades de pago  
Grandes novedades de temporada

Todo socio de «El Ocaso» tiene descuento en sus compras.

## Casa Manuela

SUCURSAL: Calle General Barrón, 2

Tejidos, Mercería, Novedades  
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.  
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

## Restaurante Continental

Se reciben encargos para Bodas y Banquetes

Frente al mar - Amplios comedores

Avda. del Generalísimo, 13

Teléfono, 133

Castro-Urdiales

HOTEL-RESTAURANTE

## LA MARINA

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño.  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: PEDRO DEL CAS FILLO: Plazuela Gral. Mola, Tef. 33 Castro-Urdiales